

# THE KEY TO BERGAMO

TOURIST MAGAZINE

INFO & MUSEUMS  
EVENTS  
FOOD & WINE  
SURROUNDINGS  
ALL YOU NEED TO MAKE  
YOURSELF AT HOME.

 30   
GENNAIO/MARZO 2013  
JANUARY/MARCH 2013

 Bergamo

**Turismo  
Bergamo**



PROVINCIA DI BERGAMO - COMUNE DI BERGAMO

 Camera di Commercio  
Bergamo

## EVENTI\_EVENTS BERGAMO

### BOXVILLE CARDBOARD BALLAD

Teatro Sociale - Upper Bergamo.  
A show for children, part of the "Gio-  
carteatro" and "Casa delle Arti" series  
of events.  
[www.cscanymore.it](http://www.cscanymore.it)

### (24-02-2013) GIORNATA MONDIALE DELLA GUIDA

Bergamo Alta e bassa - visite guidate.  
Arte, cultura ed emozionanti sorprese  
alla scoperta di Bergamo con inter-  
essanti visite guidate.



### WORLD TOURIST GUIDE DAY

Upper and Lower Bergamo - guided tours.  
Art, culture and exciting surprises in  
discovery of Bergamo - with interest-  
ing guided tours.  
[www.bergamoguide.it](http://www.bergamoguide.it)

### FIERE \_ FAIRS

#### (19/27-01-2013) BERGAMO ANTIQUARIA Fiera di Bergamo, via Lunga Bergamo. ANTIQUES TRADE FAIR

Bergamo Trade Fair Centre, via Lunga  
Bergamo.  
[www.bergamofiera.it](http://www.bergamofiera.it)

#### (15/17-02-2013) BERGAMO CREATTIVA Fiera delle arti manuali Fiera di Bergamo, via Lunga Bergamo.



### BERGAMO CREATTIVA Craft Fair

Bergamo Trade Fair Centre, via Lunga  
Bergamo.  
[www.fieracreattiva.it](http://www.fieracreattiva.it)

### MUSICA\_MUSIC

#### (17/24-03-2013) BERGAMO JAZZ

Bergamo Jazz per la sua 35<sup>a</sup> edizione  
vede grandi ospiti tra i quali: Dino Pian-  
co, l'americano Gregory Potter, il brasili-  
ano Hermeto Pascoal, Uri Caine e John  
Scofield. Oltre ai concerti al Donizetti,  
il festival prevede una rassegna di  
film, incontri didattici, performance alla  
GAMEC e in altri luoghi della città:  
tutto ciò concorre a fare di Bergamo  
una delle capitali europee del jazz.

**BERGAMO JAZZ**  
For its 35<sup>th</sup> edition, Bergamo Jazz has  
invited a number of great guests includ-  
ing: Dino Pianco, Gregory Potter  
(USA), Hermeto Pascoal (Brazil), Uri  
Caine and John Scofield. In addition to  
concerts at the Donizetti Theatre, the  
festival includes a series of films, edu-  
cational meetings and performances  
at GAMEC (Gallery of Modern and  
Contemporary Art) and other loca-  
tions around the city, helping to make  
Bergamo one of the Jazz capitals of  
Europe.

[www.teatrodonizetti.it](http://www.teatrodonizetti.it)

#### (26-10-2012/19-04-2013) 38<sup>a</sup> STAGIONE OPERISTICA "1813 - 2013: VERDI ED IL ROMANTICISMO"

Teatro San Giovanni Bosco - Bergamo.  
Stagione operistica con l'allestimento in  
forme integrale e scenica di 7 opere del  
repertorio lirico.

#### 38<sup>a</sup> OPERA SEASON "1813 - 2013: VERDI AND ROMANTICISM"

San Giovanni Bosco Theatre - Bergamo.  
Opera season with the presentation of  
seven complete works from the lyrical  
repertoire.

[www.mayrdonizetti.altervista.org](http://www.mayrdonizetti.altervista.org)

Alla Sfilata di Mezza Quaresima di  
Bergamo ogni anno viene affronta-  
to un tema diverso, e così una  
"bruttura della città" viene brucia-  
ta sul falò al termine della sfilata  
dei carri allegorici per le vie citta-  
dine. È un autentico evento della  
tradizione che richiama una gran  
folla di bergamaschi, vieni a vederlo!

Each year, the Mid-Lenten Parade in  
Bergamo deals with a different top-  
ic. A "city problem" is symbolically  
burn on a bonfire at the end of the  
parade of floats, which takes place  
through the streets of the city.  
A genuine, traditional event that  
attracts a large crowd of local peo-  
ple. Come and join in the fun!

Events Expert:  
[laura@thekeytobergamo.it](mailto:laura@thekeytobergamo.it)

